

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA: 9500 // HEAD PROTECT
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
4. Gegenstand der Erklärung:

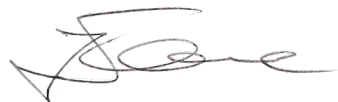
Schutzhandschuhe	Sicherheitsschuhe	Schutzkleidung	Armschoner
Augenschutz	Knieschutz	X Kopfschutz	
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Die notifizierte Stelle Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt. 2018-5126-4 / EMZ

Unterzeichnet für und im Namen von:



UNTERSCHRIFT

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Geschäftsführung
NAME, FUNKTION

Bedburg, 13.10.2025
ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE: 9500 // HEAD PROTECT
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
4. Object of the declaration:

Protective gloves	Safety shoes	9500 // HEAD PROTECT	Protective clothing	Arm protection sleeves
Eye protection	Knee protectors	X	Head protection	
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

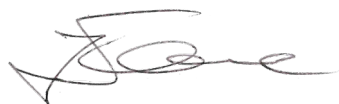
Regulation (EU) 2016/425
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Where applicable, the notified body

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511
2018-5126-4 / EMZ

Signed for and on behalf of:



SIGNATURE

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Management Board
NAME, FUNCTION

Bedburg, 13.10.2025
PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI: 9500 // HEAD PROTECT
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
4. Objet de la déclaration: 9500 // HEAD PROTECT

Gants de protection	Chaussures de sécurité	Vêtements de protection	Protège-bras
Protection oculaire	Genouillères	X Protection de la tête	
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

RÈGLEMENT (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 397:2021 + A1:2012

7. Le cas échéant, l'organisme notifié Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type

2018-5126-4 / EMZ

Signé par et au nom de:


SIGNATURE

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Directeur général
NOM, FONCTION

Bedburg, 13.10.2025
DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС: 9500 // HEAD PROTECT
2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
4. Предмет на декларацията: 9500 // HEAD PROTECT

Предпазни ръкавици	Предпазни обувки	Предпазно облекло	Предпазители за ръцете
Лични предпазни средства за очите	Протектор за колене	X защита на главата	
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425
6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

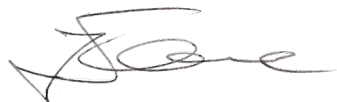
EN 397:2021 + A1:2012
7. Когато е приложимо, нотифицираният орган

извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

2018-5126-4 / EMZ

Подписано за и от името на:



ПОДПИС

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Изпълнителен директор
ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ

Bedburg, 13.10.2025
МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI: 9500 // HEAD PROTECT
2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania
4. Objeto de la declaración

Guantes de protección	Zapatos de seguridad	Ropa de protección	Protector de brazo
Protector ocular	Rodilleras	X Protección para la cabeza	
5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425
6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 397:2021 + A1:2012
7. En su caso, el organismo notificado

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo 2018-5126-4 / EMZ

Firmado por y en nombre de:


FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, director general

NOMBRE, CARGO

Bedburg, 13.10.2025

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP: 9500 // HEAD PROTECT
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
4. Předmět prohlášení: 9500 // HEAD PROTECT

Ochranné rukavice	Bezpečnostní obuv	Ochranný oděv	Chrániče paží
Osobní ochrana očí	Chráníč kolen	X Ochrana hlavy	
5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

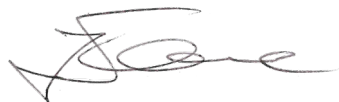
Nařízení (EU) 2016/425
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Případně: oznámený subjekt

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu 2018-5126-4 / EMZ

Podepsáno za a jménem:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Jednatel společnosti
JMÉNO, FUNKCE

Bedburg, 13.10.2025
MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV : 9500 // HEAD PROTECT
2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Erklæringens genstand:

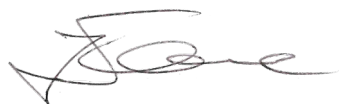
Beskyttelseshandsker	Sikkerhedssko	9500 // HEAD PROTECT	Beskyttelsesdragt	Armskåner
Personligt øjenværn	Knæbeskytter	X Hovedbeskyttelse		
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425
6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 2018-5126-4 / EMZ

Underskrevet for og på vegne af:



UNDERSKRIFT

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Adm. direktør

NAVN, STILLING

Bedburg, 13.10.2025

UDSTEDELSESTED OG -DATO

ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

- Isikukaitsevahend: 9500 // HEAD PROTECT
- Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa
- Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa
- Deklareeritav toode: 9500 // HEAD PROTECT

Kaitsekindaid	Kaitsejalatsid	Kaitseriietus	Käsivarre kaitset
Isiklikud silmakaitsevahendid	Pölvkaitse	X Peakaitse	
- Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425
- Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN 397:2021 + A1:2012
- Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi 2018-5126-4 / EMZ

väljaandmise koht ja kuupäev:


ALLKIRI

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Tegevjuht
NIMI, AMETINIMETUS

Bedburg, 13.10.2025
VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ: 9500 // HEAD PROTECT
2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
4. Αντικείμενο της δήλωσης: 9500 // HEAD PROTECT

Γάντια προστασίας	Υποδήματα ασφαλείας	Προστατευτικός ρουχισμός	Φορετό προστατευτικό βραχίονα
Ατομικό μέσο προστασίας για τα μάτια	Προστατευτικά γονάτου	X Προστασία κεφαλής	
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

Φορετό προστατευτικό βραχίονα
6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: EN 397:2021 + A1:2012
7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ

2018-5126-4 / EMZ

Υπογραφή για και εξ ονόματος:


ΥΠΟΓΡΑΦΗ

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Εκτελεστικό
ΌΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ

Bedburg, 13.10.2025
ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

GA

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

- TCP: 9500 // HEAD PROTECT
- Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
An Ghearmáin
- Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
An Ghearmáin
- Aidhm na comhréireachta: 9500 // HEAD PROTECT

Lámhainní cosanta	Bróga sábháilteachta	Éadaí cosanta	Muinchillí cosanta láimhe
Cosaint phearsanta súl	Cosaintí glúine	X Dìon ceann	
- Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

- Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN 397:2021 + A1:2012

- An comhlacht dá dtugtar fógra Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) 2018-5126-4 / EMZ

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:


SÍNIÚ

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rianachd
AINM, FEIDHM

Bedburg, 13.10.2025
ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO: 9500 // HEAD PROTECT
2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka
4. Predmet izjave:

Zaštitne rukavice	Sigurnosne cipele	Zaštitna odjeća	Štitnik za ruke
Osobna zaštita očiju	Štitnik za koljena	X Zaštita glave	
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulacija (EU) 2016/425
6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa 2018-5126-4 / EMZ

Potpisano za i u ime:



POTPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Upravljanje
IME, FUNKCIJA

Bedburg, 13.10.2025
MJESTO I DATUM IZDAVANJA

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI : 9500 // HEAD PROTECT
2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
4. Oggetto della dichiarazione: 9500 // HEAD PROTECT

Guanti di protezione	Scarpe di sicurezza	Abbigliamento di protezione	Proteggi braccia
Protezione per gli occhi	Ginocchiera	X Protezione per la testa	
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolazione(UE) 2016/425
6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Ove applicabile, l'organismo notificato Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo 2018-5126-4 / EMZ

Firmato a nome e per conto di:


FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direttore amministrativo
NOME E COGNOME, FUNZIONE

Bedburg, 13.10.2025
LUOGO E DATA DEL RILASCIO

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL: 9500 // HEAD PROTECT
2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
4. Deklarācijas priekšmets: 9500 // HEAD PROTECT

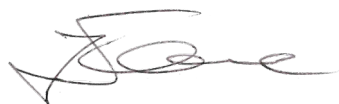
Aizsargcimdi	Drošības apavi	Aizsargapģērbs	Roku aizsargi
Individuālā acu aizsardzība	Ceļšargi	X Galvas aizsardzība	
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regulešana (ES) 2016/425
6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 2018-5126-4 / EMZ

Paraksts šādas personas vārdā:



PARAKSTS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rīkotājdirektors
VĀRDS UN UZVārds, AMATS

Bedburg, 13.10.2025
IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP: 9500 // HEAD PROTECT
2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
4. Deklaracijos objektas: 9500 // HEAD PROTECT

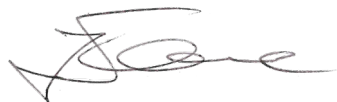
Apsauginės pirštinės	Apsauginiai batai	Apsauginė apranga	Rankų apsaugai
Asmeninė akių apsaugos priemonė	Kelių apsaugas	X Galvos apsauga	
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425
6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 2018-5126-4 / EMZ

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



PARAŠAS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, generalinis direktorius
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

Bedburg, 13.10.2025
IŠDAVIMO DATA IR VIETA

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- Egyéni védőeszköz: 9500 // HEAD PROTECT
- A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország
- Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország
- A nyilatkozat tárgya: 9500 // HEAD PROTECT

Védőkesztyű	Biztonsági lábbeli	Védőruházat	Karvédő
Személyes szemvédelem	Térdvédő	X Fejvédő	

- A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Szabályozás (EU) 2016/425

- Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN 397:2021 + A1:2012

- Adott esetben a(z) Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt

2018-5126-4 / EMZ

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:


ALÁÍRÁS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ügyvezető igazgató
NÉV, BEOSZTÁS

Bedburg, 13.10.2025
A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

MT

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE: 9500 // HEAD PROTECT
2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
4. Is-sugġett tad-dikjarazzjoni: 9500 // HEAD PROTECT

Ingwanti protettivi	Żrabien ta' sikurezza	Indumenti protettivi	Kmien ta' protezzjoni għad-dirgħajn
Protezzjoni personali għall-għajn	Tagħmir li jipproteġi l-irkopptejn	X Protezzjoni tar-ras	
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425
6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat 511 Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip 2018-5126-4 / EMZ

Iffirmat għal u f'isem:


FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direttur manigerjali
ISEM, FUNZJONI

Bedburg, 13.10.2025
POST U DATA TAL-HRUĠ

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM: 9500 // HEAD PROTECT
2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
4. Voorwerp van de verklaring: 9500 // HEAD PROTECT

Veiligheidshandschoenen	Veiligheidsschoenen	Veiligheidskleding	Armbescherming
Persoonlijke oogbescherming	Kniebescherming	X Hoofd bescherming	
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

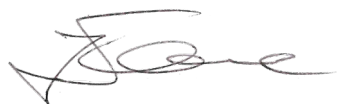
Verordening (EU) 2016/425
6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

2018-5126-4 / EMZ

Ondertekend voor en namens:



HANDTEKENING

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, directeur

NAAM, FUNCTIE

Bedburg, 13.10.2025

PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 9500 // HEAD PROTECT
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 9500 // HEAD PROTECT

Rękawice ochronne	Obuwie ochronne	Odzież ochronna	Ochraniacze przedramienia
Indywidualna ochrona oczu	Ochraniacze kolan	X Ochrona głowy	
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Regulacja (UE) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 397:2021 + A1:2012
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE 2018-5126-4 / EMZ

Podpisano w imieniu:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, dyrektor zarządzający
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO

Bedburg, 13.10.2025
MIEJSCE I DATA WYDANIA

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI: 9500 // HEAD PROTECT
2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha
4. Objeto da declaração: 9500 // HEAD PROTECT

Luvas de proteção	Calçado de segurança	Vestuário de proteção	Protetores para os braços
Proteção ocular pessoal	Proteção para os joelhos	X Proteção de cabeça	
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulação (UE) 2016/425
6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Se aplicável, o organismo notificado: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

efetuiu o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 2018-5126-4 / EMZ

Assinado por e em nome de:



ASSINATURA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, diretor-gerente
NOME, CARGO

Bedburg, 13.10.2025
LOCAL E DATA DE EMISSÃO

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP: 9500 // HEAD PROTECT
2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
4. Obiectul declarației: 9500 // HEAD PROTECT

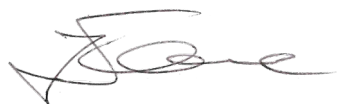
Mănuși de protecție	Încălțăminte de siguranță	Îmbrăcăminte de protecție	Protecție braț
Protecție pentru ochi	Genunchiere	X Protecția capului	
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulament (UE) 2016/425
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea.

EN 397:2021 + A1:2012
7. După caz, organismul notificat: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat
certificatul de examinare UE de tip: 2018-5126-4 / EMZ

Semnat pentru și în numele:



SEMNĂTURA

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Managing Director
NUMELE, FUNCȚIA

Bedburg, 13.10.2025
LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP: 9500 // HEAD PROTECT
2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
4. Predmet vyhlásenia: 9500 // HEAD PROTECT

Ochranné rukavice	Bezpečnostná obuv	Ochranný odev	Chránič na rukávy
Osobná ochrana očí	Chrániče kolien	X Ochrana hlavy	
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

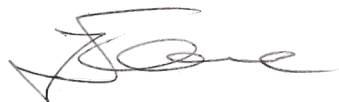
Predpis (EÚ) 2016/425
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 397:2021 + A1:2012
7. V prípade potreby notifikovaná osoba

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu 2018-5126-4 / EMZ

Podpísané za a v mene:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, výkonný riaditeľ
MENO, FUNKCIA

Bedburg, 13.10.2025
MIESTO A DÁTUM VYDANIA

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

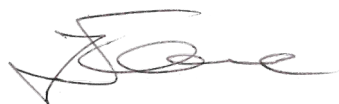
1. Osebna varovalna oprema: 9500 // HEAD PROTECT
2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
4. Predmet izjave: 9500 // HEAD PROTECT

Zaščitne rokavice	Varnostna obutev	Zaščitna oblačila	Ščitniki rok
Osebna zaščita oči	Ščitniki za kolena	X Zaščita glave	
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425
6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN 397:2021 + A1:2012
7. Po potrebi: priglašeni organ: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511
- je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa: 2018-5126-4 / EMZ

Podpisano za in v imenu:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direktor

IME, FUNKCIJA

Bedburg, 13.10.2025

KRAJ IN DATUM IZDAJE

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Henkilönsuojain: 9500 // HEAD PROTECT
- Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
- Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
- Vakuutuksen kohde: 9500 // HEAD PROTECT

Suojakäsineet	Turvakengät	Suojavaatetus	Käsivarsisuoja
Henkilökohtainen silmäsuoja	Polvisuojat	X Pään suoja	
- Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425
- Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

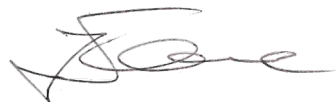
EN 397:2021 + A1:2012
- Tarvittaessa: ilmoitettu laitos

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

2018-5126-4 / EMZ

Puolesta allekirjoittanut:



ALLEKIRJOITUS

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, toimitusjohtaja
NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 13.10.2025
ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

SE

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Personlig skyddsutrustning: 9500 // HEAD PROTECT
- Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
- Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
- Föremålet för försäkran:

Skyddshandskar	Skyddsskor	Skyddskläder	Armskydd
Personligt ögonskydd	Knäskydd	X Huvudskydd	
- Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425

- Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 397:2021 + A1:2012

- I tillämpliga fall: Det anmälda organet Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget

2018-5126-4 / EMZ

Undertecknad för:


NAMNTECKNING

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD

NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 13.10.2025

ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

RU

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ: 9500 // HEAD PROTECT
 2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
 3. Искключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
 4. Предмет декларации

Защитные перчатки	Защитная обувь	Защитная одежда	Защита для рук
Индивидуальная защита для глаз	Наколенник	X защита головы	
 5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

Постановление (EU) 2016/425 Нарукавники
 6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

EN 397:2021 + A1:2012
 7. Нотифицированный орган: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511
- провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль В) и выставил свидетельство ЕС NR. 2018-5126-4 / EMZ
об испытании типового образца.

ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА:


ПОДПИСЬ

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

Bedburg, 13.10.2025
МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

TR**AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI**

- Kişisel koruyucu ekipmanlar (PPE): 9500 // HEAD PROTECT
- Üreticinin (İmalâtçının) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
- Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçıya) aittir: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
- Beyanın konusu:

Koruyucu eldivenler	Koruyucu Ayakkabılar	Koruyucu kıyafetler	Kol Koruyucular
Kişisel göz koruması	Diz koruması	X Kafa koruması	
4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:

Düzenleme (AB) 2016/425
- Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi

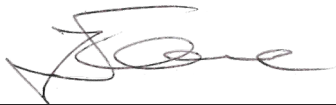
EN 397:2021 + A1:2012
- Onaylanmış kuruluş

AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. yayınladı.

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 0511

2018-5126-4 / EMZ

Adına imza attı:


İMZA

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Yönetici

ADI, POZİSYON

Bedburg, 13.10.2025

YER VE TARİH